**Филология и иностранные языки**

1.Второй этап проводится очно и/или с использованием дистанционных образовательных технологий и заключается в защите выполненного перевода победителями первого этапа Конкурса. Схема устной защиты представлена ниже.

2. Определение победителей Конкурса осуществляется компетентным жюри, включающем представителей профессорско-преподавательского состава кафедры перевода и переводоведения и членов СНО. Решение жюри не обсуждается, апелляции не предусмотрены.

3. Победитель определяется максимальной суммой баллов, выставленных всеми членами жюри (при равном количестве баллов, председатель жюри имеет право дополнительного голоса) по критериям, обозначенным ниже.

4. Жюри объявляет итоги Конкурса и награждает победителей дипломами.

5. Информация об итогах Конкурса размещается в социальной сети VK и на официальных сайтах образовательных учреждений, в университетской газете.

**СХЕМА УСТНОЙ ЗАЩИТЫ ПЕРЕВОДА**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № | Критерии | Максимальное количество баллов |
|  | Перечислите наиболее сложные, на Ваш взгляд, элементы переводимого текста. Приведите примеры и обоснуйте свой выбор окончательного варианта перевода. | 10 |
|  | Приведите примеры, когда при переводе перед Вами стояла проблема подбора того или иного синонима. Объясните Ваш окончательный выбор. | 10 |
|  | Расскажите о своих, на Ваш взгляд, самых удачных переводческих находках. | 10 |
|  | Перечислите названия словарей и других справочных материалов, используемых при работе над переводимыми текстами. | 10 |
|  | Предложите Ваши комментарии и рекомендации по подборке текстов и организации Конкурса. | 10 |
|  | Проиллюстрируйте свою работу над переводом (презентация, рисунок, поделка и т.д.). | 10 |